



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 15.2.2012
COM(2012) 53 final

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2011/006 ES/Comunidad Valenciana, Gradnja stavb, Španija)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Točka 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju¹ omogoča uporabo sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) na podlagi mehanizma prilagodljivosti do letne zgornje meje 500 milijonov EUR poleg ustreznih razdelkov finančnega okvira.

Pravila, ki se uporabljajo za prispevke iz ESPG, so določena v Uredbi (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji².

Španija je 1. julija 2011 vložila vlogo EGF/2011/006 ES/Comunidad Valenciana, Gradnja stavb za finančni prispevek iz ESPG po odpuščanju presežnih delavcev v 513 podjetjih, ki delujejo v panogi, razvrščeni v oddelek 41 NACE Revizija 2 („Gradnja stavb“)³ v regiji na ravni NUTS II Comunidad Valenciana (ES52) v Španiji.

Komisija je vlogo temeljito proučila in v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1927/2006 sklenila, da so izpolnjeni pogoji za finančni prispevek na podlagi navedene uredbe.

POVZETEK VLOGE IN ANALIZA

| Ključni podatki: | |
|--|-----------------------------|
| Referenčna št. ESPG | EGF/2011/006 |
| Država članica | Španija |
| Člen 2 | (b) |
| Zadevna podjetja | 513 |
| Regija na ravni NUTS II | Comunidad Valenciana (ES52) |
| Oddelek NACE Revizija 2 | 41 („Gradnja stavb“) |
| Referenčno obdobje | 25. 7. 2010 – 25. 4. 2011 |
| Datum začetka izvajanja prilagojenih storitev | 30. 9. 2011 |
| Datum začetka uporabe | 1. 7. 2011 |
| Odpuščeni delavci v referenčnem obdobju | 1 138 |
| Odpuščeni delavci, za katere je predvidena pomoč | 1 138 |
| Izdatki za prilagojene storitve (v EUR) | 2 412 200 |
| Izdatki za izvajanje ESPG ⁴ (v EUR) | 114 000 |
| Izdatki za izvajanje ESPG (v %) | 4,51 |
| Celotni proračun (v EUR) | 2 526 200 |
| Prispevek ESPG (65 %) (v EUR) | 1 642 030 |

1. Vloga je bila vložena pri Komisiji 1. julija 2011. Do 25. novembra 2011 je bila dopolnjena z dodatnimi informacijami.

¹ UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

² UL L 406, 30.12.2006, str. 1.

³ Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90 kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1).

⁴ V skladu s tretjim odstavkom člena 3 Uredbe (ES) št. 1927/2006.

2. Vloga izpolnjuje pogoje za uporabo sredstev ESPG iz člena 2(b) Uredbe (ES) št. 1927/2006 in je bila vložena v roku 10 tednov iz člena 5 navedene uredbe.

Povezava med odpuščanjem presežnih delavcev in velikimi strukturnimi spremembami v svetovnih trgovinskih tokovih zaradi globalizacije ali svetovne finančne in gospodarske krize

3. Za vzpostavitev povezave med odpuščanjem presežnih delavcev ter svetovno finančno in gospodarsko krizo Španija navaja, da je gradbeništvo kriza resno prizadela. Posojila gradbeništvu in posameznikom so se krepko omejila, povpraševanje po novih hišah pa se je zmanjšalo zaradi upadajočega zaupanja potrošnikov in pomanjkanja denarja.
4. Komisija je v Evropskem načrtu za oživitev gospodarstva priznala, da je povpraševanje v gradbeni industriji EU zaradi krize izrazito upadlo. Razpoložljivi podatki potrjujejo močan upad v gradbenem sektorju, ki je v EU-27 trajal osem zaporednih četrletij (od prvega četrletja 2009 do četrtega četrletja 2010) v primerjavi z enakim obdobjem predhodnega leta, zlasti zaradi zmanjšanja zasebnih naložb v sektorju stanovanjskih stavb.

| | 2009 | | | | 2010 | | | | 2011 |
|---------|-------|-------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|
| | Q1 | Q2 | Q3 | Q4 | Q1 | Q2 | Q3 | Q4 | Q1 |
| EU-27 | -12,8 | -11,3 | -12,0 | -8,7 | -8,6 | -0,9 | -1,8 | -2,5 | 0,8 |
| Španija | -10,9 | -11,6 | -17,8 | -4,2 | -12,9 | -7,0 | -34,9 | -27,5 | -36,6 |

Vir: EUROSTAT

5. Leta 2009 je obseg gradenj v Španiji sledil enakemu negativnemu trendu kot povprečje 27 držav članic EU (EU-27). Vendar so se razmere v španskem gradbeništvu leta 2010 in v prvem četrletju leta 2011 dodatno poslabšale.
6. Drugi kazalniki, kot so število gradbenih dovoljenj ali število začelih gradenj, dodatno dokazujejo upad povpraševanja po stavbah (hišah) v Španiji. Število odobrenih gradbenih dovoljenj v Španiji se je v primerjavi z letom 2007, zadnjim pred začetkom krize, zmanjšalo za 75,6 % leta 2009 in za 82,8 % leta 2010. Število začelih gradenj se je leta 2009 zmanjšalo za 52,2 % v primerjavi z letom 2008 in za 76,7 % v primerjavi z letom 2007.
7. Argumenti, ki so bili predloženi v prejšnjih primerih v zvezi s sektorjem gradnje stavb⁵, kjer je bilo odpuščanje neposredna posledica krize, ostajajo veljavni.

⁵ EGF/2009/017 LT/Gradnja stavb: SEC(2010) 021
EGF/2010/019 IE/Gradbeništvo 41 : COM(2011) 617
EGF/2011/002 IT/Trentino–Zgornje Poadižje/Južna Tirolska Gradnja stavb: COM(2011) 480.

Prikaz števila odpuščenih delavcev in skladnost z merili iz člena 2(b)

8. Španija je vlogo vložila na podlagi merila za pomoč iz člena 2(b) Uredbe (ES) št. 1927/2006, ki zahteva vsaj 500 presežnih delavcev v devetmesečnem obdobju v podjetjih, ki delujejo v istem oddelku NACE Revizija 2 v eni regiji ali dveh sosednjih regijah na ravni NUTS II v državi članici.
9. V vlogi je navedenih 1 138 odpuščenih presežnih delavcev v 513 podjetjih, ki delujejo v panogi, razvrščeni v oddelek 41 NACE Revizija 2 (Gradnja stavb) v regiji na ravni NUTS II Comunidad Valenciana (ES52), v devetmesečnem referenčnem obdobju od 25. julija 2010 do 25. aprila 2011. Število 747 od teh presežnih delavcev je bilo izračunano v skladu z drugo alineo drugega odstavka člena 2 Uredbe (ES) št. 1927/2006. Število ostalih 391 presežnih delavcev je bilo izračunano v skladu s tretjo alineo istega odstavka. Komisija je prejela potrditev, zahtevano v skladu s tretjo alineo drugega odstavka člena 2, da je to dejansko število odpuščenih presežnih delavcev.

Razlaga nepredvidene narave navedenega odpuščanja

10. Španski organi trdijo, da je finančna in gospodarska kriza privedla do nenadnega zloma svetovnega gospodarstva z velikanskim vplivom na mnoge sektorje. Resnost recesije v gradbenem sektorju z nepredvidenimi zaostritvami pogojev za pridobitev finančnih posojil in nenadnimi upočasnitvami novih naročil je v zadnjem času brez primere. Gospodarski razvoj od leta 2008 zaradi krize ni sledil trendom preteklih let. Odpuščanja presežnih delavcev v gradbeni industriji zato ni bilo mogoče predvideti ali enostavno preprečiti.

Opredelitev podjetij, ki odpuščajo, in delavcev, za katere je predvidena pomoč

11. V vlogi je navedenih 1 138 odpuščenih presežnih delavcev v naslednjih 513 podjetjih:

| Podjetja in število odpuščenih delavcev | | | |
|--|---|--|----|
| ABANTIA TICSА, S.A.U. | 1 | HORMIGONES BELI, S.L. | 1 |
| ACACIA LEVANTE | 1 | HORMIGONES SAN VICENTE, S.L. | 1 |
| ACINTUR URBANA, S.L. | 3 | HPH PISCINAS, S.L. | 1 |
| ACONDITER S.L. | 1 | IDIYAL CIVIL SL | 1 |
| ACTIA INICIATIVAS S.L | 2 | ILICITANA DE DEMOLICIONES Y EXCAVACIONES S.A.U. | 9 |
| ADECUA SERVICIOS INTEGRALES DE REFORMAS SL | 8 | ILICITANA DE DEMOLICIONES Y EXCAVACIONES, S.A. | 2 |
| ADMINISTRACION CONCURSAL TECHOS DEL MEDITERRANEO, S.L. | 3 | ILICITANA DE MATERIALES Y CONSTRUCCIONES SL | 1 |
| ADRIARTE, S.L. | 1 | ILIDECO S.L. | 4 |
| AGROPECUARIAS ALICANTINA SL | 1 | IMAGEN RESIDENCIAS, SL. | 1 |
| ALBERT CONSTRUCCIO INTEGRAL SL | 2 | IMPERMEABILIZACIONES GENERALES | 12 |
| ALBESUMA S.L | 1 | VALENCIANAS SA | 1 |
| ALESA PROYECTOS Y CONTRATAS, S.A. | 1 | IMPLANTACION SISTEMAS GESTION | 1 |
| ALFONSO PEREZ PRETEL | 1 | INCA MARJAL UTE | 2 |
| ALFONVALL COOP. V | 6 | INDUSTRIA DI CASA, S.L. | 1 |
| ALIJUM, S.L. | 1 | INELBEL, SL | 1 |
| ALUESTIL, S.L. | 1 | INICIATIVAS PARA LA CONSTRUCCION Y OBRA CIVIL, S.L. | 2 |
| ALUMINIOS Y REFORMAS LAUSER, S.L. | 1 | INMOBILIARIA JJONA, S.A. | 2 |
| | | INMOBILIARIA VICENTE ZARAGOZA, 17, S.L. (HOLDING CASA) | 1 |

| | | | |
|---|----|--|---|
| ANGEL RIBES CENTELLES, S.L. | 1 | INNOVA LEVANTE OBRAS Y PROYECTOS S.L. | 2 |
| APIDALCLIMA, S.L. | 1 | INSOVAL,S.L. | 1 |
| ARCADIO GREGORI SL | 1 | INSTALACIONES AMADEO NAVARRO S.L | 1 |
| ARCION, S.A. CONSTRUCCIONES | 2 | INSTALACIONES CONFLEX, S.L. | 1 |
| ARIDOS DE CALIDAD, S.L. | 1 | INSTALACIONES ELECTRICAS E INGENIERIA BARRACHINA, S.L. | 1 |
| ARIDOS MARTINENQUES,SA | 1 | INSTITUTO VALENCIANO DE VIVIENDA, S.A. | 6 |
| ARIDOS MIJARES SL | 1 | INTELIGENCIA DEL AGUA SL | 1 |
| ARIDOS SANTA POLA, S.L. | 1 | INTERNATIONAL FORWARDING SL | 1 |
| ARQUITECTURA URBANA DECOSERVIS, S.L. | 3 | INVENTIVA EMPRESARIAL S.L. | 1 |
| ARTEVAL VALENCIA 2009, S.L. | 1 | INVEPICAR SL | 1 |
| ARTICULOS DE CARPINTERIA NAVARRO, S.L. | 1 | IPSA OBRAS Y SERVICIOS SL | 1 |
| ASEDES INVERSIONES SL | 1 | ITTEM 3, S.L. | 1 |
| ASERDISCA S.L. | 1 | IVAN DANCHEV, S.L. | 1 |
| ASFALTOS GUEROLA, S.A. | 1 | JAIME BARBA SANCHEZ CANALIZACIONES Y SERVICIOS, SL | 1 |
| ASFALTOS VIJOSA, S.L. | 1 | JANVELAR SL | 1 |
| ASUMAR SA | 1 | JAP CONSTRUCCIONES | 1 |
| ATECO | 1 | JAPAMAR 28, S.L.L. | 1 |
| AUTONIVELLANTS SIGNES PUIGSERVER 2002, S.L. | 1 | JAUME ESPÍ, S.L. | 1 |
| AZ CASAS MODULARES, S.L. | 1 | JAVIER EGEEA GONZALEZ | 1 |
| AZ REFORMAS VALENCIA, S.L. | 1 | JOAQUIN MORATO SL | 1 |
| AZNAZ OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.L. | 1 | JORGE BELTRAN BALFAGON | 1 |
| AZULEJOS A. PERALES, S.L. | 1 | JORGE PEREPEREZ VENTURA | 2 |
| AZULEJOS SOLA, S.A. | 2 | JOSE BRISA TOMAS SL | 1 |
| BACULOS DEL MEDITERRANEO, S.L. | 2 | JOSE LUIS CALERO EGIDO | 2 |
| BAENA CONSTRUCCIONES Y REFORMAS, S.L.U. | 1 | JOSE MARTINEZ SAEZ DE GHINOVA | 1 |
| BALISPA S.L | 1 | JOSE SANCHEZ REQUENA | 1 |
| BEGARCON S.L | 1 | JOSE VALLS VIDAL | 1 |
| BELSAPLANA SL | 1 | JOSMAT CARAVISTEROS Y TABIQUEROS, SL | 3 |
| BENIBEACH SL | 1 | JUAN AZOR CONSTRUCCIONES Y OBRAS, S.L | 3 |
| BENJAMIN ALBERTO BOZZO ARAYA | 1 | JUAN JOSE SANCHEZ LOPEZ | 1 |
| BERIMAIA CONSTRUCCIONES, S.L.U. | 1 | JUAN ROIG MUNDI | 1 |
| BIOAVSUTO, S.A. | 1 | JUAN SERGUERA RIVES | 1 |
| BIOFUEL SYSTEMS, S.L. | 1 | KELLER-TERRA, S.L. | 1 |
| BIOHABITAT S.L. | 1 | KSENIA ILICHEVA | 1 |
| BLAUVERD CONSTRUCCIÓN DE HABITATS SLU | 21 | L4 NAVARRO MAJADO S L | 1 |
| BLEOS, S.L | 1 | LAMIPLAST , S.A. | 1 |
| BM3 OBRAS Y SERVICIOS SA | 1 | LAZOS DE EMPRESA 21 S.L | 1 |
| BOMBEO GARCASOL S.L. | 2 | LIAIS 99 SL | 1 |
| BOMBEO HORBOMES SL | 1 | LIMAC-MATERIALES DE CONSTRUCCION SL | 1 |
| BOPTION CASTELLON, S.L. | 1 | LLONTECAS CASTELLON SL | 1 |
| BRUESA CONSTRUCCION S.A | 2 | LLYCSA,S.A. | 3 |
| BUREAU VERITAS IBERIA SAU | 1 | LOANKO CONSTRUCCIONES, S.L. | 2 |
| C.O.V.P., S.A. | 1 | LORENZO PEÑA ARANEA | 1 |
| CALA MOVIL S.L. | 1 | LUIS BATALLA SA | 1 |
| CALEB 2000, SLU | 1 | LUXENDER S.L. | 1 |
| CAMARA SL | 1 | Mª CARMEN CANET CANET | 1 |
| CAMDIFER GRUP SL | 2 | MANUEL VICENTE CORRONS NICASIO | 1 |
| CAPIMAR LEVANTE, S.L. | 1 | MANUFACTURAS DE ALBAÑILERIA, S.L. | 1 |
| CARDONA BAÑON S.L. | 1 | MAQUINARIA Y ALQUILER MAYAL, S.L. | 1 |

| | | | |
|--|----|---|----|
| CASMON S.L. | 1 | MARINA D'OR LOGER, SA | 1 |
| CASTEC ACER S.L. | 2 | MARORBA S.A. | 1 |
| CASTELLO CASAS, S.L. | 1 | MATEVER, S.A. | 1 |
| CASTELLONENSE DE PLACAS SL | 1 | MATTHIAS HOPP, S.L. | 1 |
| CAVOSA OBRAS Y PROYECTOS, S.A. | 1 | MAYGEST & COL S.L. | 3 |
| CEBRIAN Y VALERO CEVAL, S.L. | 1 | MAYOR RENDIMIENTO, S.L. | 2 |
| CERRAMIENTOS DE NAVES INDUSTRIALES MACIAS, S.L.U | 2 | MELIANA GESTION Y SERVICIOS, S.L. | 1 |
| CHIMENEAS AIRFOC S.L | 1 | MIGUEL ANGEL, DAVID Y VICENTE S.L.L. | 3 |
| CHIMENEAS Y CONTRATAS ARRIBAS MARTINEZ S.L. | 1 | MIGUEL ROMERO INSTALACIONES Y SERVICIOS SL | 1 |
| CHM, S.A. | 1 | MINIEXCAVADORAS ADSUAR S.L. | 2 |
| CIBO S.L. | 1 | MOGARSER, S.L. | 1 |
| CIMESTAC CONSTRUCCIONES, S.L. | 3 | MOLDUR YES, S.L. | 7 |
| CLASICA URBANA, S.L. | 1 | MOLMAR G.I.H. S.L. | 1 |
| COALSO S.L | 4 | MONTAJES Y CERRAMIENTOS DE LEVANTE SL | 9 |
| COBRA INSTALACIONES Y SERVICIOS SA | 1 | MONTAJES Y CONSTRUCCIONES ORIT S.A. | 2 |
| CODIMAT, S.L. | 1 | MONTE SELLA, S.L. | 1 |
| COLORSOL QUIMICA SL | 1 | MONVAL C.B. | 1 |
| COMUVAL INVERSIONES, SL | 1 | MOSAICOS CAPDEVILA S.L. | 1 |
| CONAUCAR S.L | 2 | MOSCARDO GARCIA, S.L. | 1 |
| CONFECIONES TRITION S.L | 2 | MOYA PROCONS SL | 1 |
| CONS FUSTER ARRANDO S. | 1 | MULTIAL-CONS, S.L. | 1 |
| CONSCAS APLICACIONES S.L. | 2 | MULTICOLOR SERVICIOS Y OBRAS, S.L. | 2 |
| CONSTRUBEN SL | 2 | NECOMPLUS, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES ADEMUZ S.A | 2 | NOVO PERFIL SISTEMAS, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES ALGINET S.L | 1 | OBRA CIVIL ASENSI SL | 2 |
| CONSTRUCCIONES ANDEL 68, S.L. | 1 | OBRAS ASFÁLTICAS Y CONSTRUCCIONES SA | 13 |
| CONSTRUCCIONES AREVESLA SL | 1 | OBRAS CIVILES CONSTRUCCIONES Y PAVIMENTOS SL | 1 |
| CONSTRUCCIONES BALANDRES,S.L. | 1 | OBRAS CIVILES DESAMPARADOS SL | 1 |
| CONSTRUCCIONES CASTELLÓN 2000, SAU | 22 | OBRAS CIVILES Y SISTEMAS DE CONSTRUCCION, S.L. | 3 |
| CONSTRUCCIONES CISCAR ESTRELA, S.L. | 4 | OBRAS CONSVAL S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES COUTINO | 1 | OBRAS COVAVI, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES DE OBRA TERRESTRES Y MARITIMAS SERGOCONS, S.L. | 3 | OBRAS CÚBICAS S.L. | 2 |
| CONSTRUCCIONES DIEGO REVERT, S.A. | 1 | OBRAS DAMARIS GRUPO SL | 2 |
| CONSTRUCCIONES DOVALSA, SL | 1 | OBRAS ORTI SL | 1 |
| CONSTRUCCIONES E IMPERMEABILIZACIONES MAYOR, S.L. | 1 | OBRAS Y CONSTRUCCIONES EMAN S.L | 1 |
| CONSTRUCCIONES FAIOS, S.L | 1 | OBRAS Y SERVICIOS ESTORICH S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES FRANSOMAR SL | 2 | OBRAS Y SERVICIOS EUROAMERICA SL | 2 |
| CONSTRUCCIONES GARCIA LANCE S.L | 2 | OBRAS Y SERVICIOS WELL 1964 SL | 1 |
| CONSTRUCCIONES GINA MONCADA SL | 1 | OBREMO ENERGIA SOLAR, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES HISPANO GERMANAS, SA | 1 | OBRESBEN, S.L. | 4 |
| CONSTRUCCIONES INMOBILIARIAS FERMÍN DONAIRE, S.A. | 1 | OPUS SACTUM, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES LACOSMA SL | 1 | ORCADE SL | 1 |
| CONSTRUCCIONES MANCEBO GONZALEZ SL | 14 | OTP CONSTRUCCIONES, SL | 9 |
| CONSTRUCCIONES METALICAS SAF, SA | 1 | P & A TRADING, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES MIJAMBOS, S.L. | 1 | PACO DURA , S.L.U. | 1 |
| CONSTRUCCIONES MOCHOLI SL | 9 | PARAL, S.A. | 2 |
| CONSTRUCCIONES MURGUI SL | 21 | PAVASAL EMPRESA CONSTRUCTORA, S.A. | 2 |
| CONSTRUCCIONES NOS FORES SL | 1 | PAVIJOEL PAVIMENTS S.L | 2 |

| | | | |
|---|----|---|----|
| CONSTRUCCIONES PAIPORTA SL | 9 | PAVIMENTOS Y PREFABRICADOS DE HORMIGON S.L | 1 |
| CONSTRUCCIONES PROALBA SL | 1 | PAVYCOR S.A | 1 |
| CONSTRUCCIONES R SERRANO | 15 | PINTURAS CHIMO S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES RIS | 3 | PINTURAS FILIU, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES SAN VICENTE 2002, S.L. | 3 | PINTURAS GARCIA NUÑEZ, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES SANVIGARDI SL | 2 | PIQUERES SERRANO S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES SAUL LAFUENTE | 1 | PISCINAS GUNITEC SPORT, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES SAYVA, C.B. | 1 | PITARCH LOGISTICA SA | 1 |
| CONSTRUCCIONES TECAR 2004 SL | 1 | PLASMOID, S.L. | 2 |
| CONSTRUCCIONES TO.DE..MO S.L | 2 | PORMOCIONADORA SIF SL | 1 |
| CONSTRUCCIONES TOB SL | 11 | PREFABRICADOS BALTERRA S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES VENAN Y JOSE SL | 15 | PREFABRICADOS NAVARRO SA | 1 |
| CONSTRUCCIONES VICENTE PLA, SL | 3 | PREVALESA S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES VICTOR PARRA SL | 1 | PREVENCION SEGURIDA INTEGRAL SLU | 1 |
| CONSTRUCCIONES Y MONTAJES JUSAN S.L. | 1 | PREVIENVAL, S.L.U. | 2 |
| CONSTRUCCIONES Y OBRAS JULOSA SL | 1 | PRIMA URBANA, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES MADRIGAL RUIZ, S.L. | 1 | PROARA S.A. | 12 |
| CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES MENERO-HOYO SA | 39 | PROCOYPRO SLU | 1 |
| CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES USAN, COOPERATIVA VALENCIANA | 2 | PRODEURCON SA | 1 |
| CONSTRUCCIONES Y REFORMAS CARAJAL,S.L. | 1 | PRODEURCON SL | 13 |
| CONSTRUCCIONES Y REFORMAS MARCANA, S.L. | 2 | PROHALDING SERVICE, S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONES Y REFORMAS MORILLAS SL | 1 | PROINUR LEVANTE, S.L. | 3 |
| CONSTRUCCIONES Y SERV LLOVA DE SANTA POLA SL | 4 | PROMAZOR, S.L. | 7 |
| CONSTRUCCIONES, S.L. | 1 | PROMO SEBIR SL | 1 |
| CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES NOAH, S.L. | 1 | PROMOCION Y DESARROLLO CASTELLON S.L. | 1 |
| CONSTRUCCIONS GERMANS ZARAGOZA SL | 6 | PROMOCIONES ARQUIMECOS, S.L. | 1 |
| CONSTRUCEN DAVID CENTELLES S.L.U. | 1 | PROMOCIONES CASEGAR,S.L. | 1 |
| CONSTRUCTORA DE INMUEBLES FAMA SL | 8 | PROMOCIONES GIL Y REQUENA, SLU | 2 |
| CONSTRUTORA SAN JOSE, S.A. | 1 | PROMOCIONES INDUSTRIALES MAFORT SL | 10 |
| CONTENEDORES NAVARRO-BERNABEU, S.A.L. | 1 | PROMOCIONES LATORRE JOINER SL | 4 |
| CONTRAFUERTES ELDA, S.L. | 1 | PROMOCIONES MAINPAL, S.L. | 1 |
| CONTRATAS GELCO S.L.L. | 1 | PROMOCIONES MATEU ORTIZ, S.L. | 1 |
| CONTRATAS HERMANOS CASTEL, SLU | 1 | PROMOCIONES NUEVOS JARDINES, S.L. | 2 |
| CONTRATAS VALMAR, S.L. | 1 | PROMOCIONES RUBER-VALL | 1 |
| CONTRATAS VILOR SL | 1 | PROMOCIONES VILELLA SOL SLU | 6 |
| CONTRATAS Y REFORMAS ALBAIDA S.L.U | 2 | PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES ALCARAZ SOLER S.L. | 1 |
| CONTRATAS Y SUBCONTRATAS CAMPELLO, S.L. | 1 | PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES OLTA SUCH S.L. | 1 |
| CORPORAC. VALENC. DE SERVICIOS INMOBILIARIOS SA | 1 | PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES VILLA DE ALEJANDRÍA S.L. | 3 |
| CORSAN CORVIAN, CONSTRUCCION, S.A. | 1 | PROYECTOS COMBA 2010, S.L. | 11 |
| COSAOR S.L. | 1 | PROYECTOS Y CONSTRUCCIONES DARIES S.L | 3 |
| COTASE, S.L. | 1 | PROYECTOS Y CONTRATAS ONTINYENT, S.L. | 1 |
| COVALTEC S.L. | 2 | PROYECTOS Y CONTRATAS VALENCIA, S.L. | 1 |
| CUADRELEC LEVANTE SL | 1 | RACADIE, S.L. | 1 |
| CUBIERTAS VILLARREAL SL | 1 | RAFAEL FERRANDIS E HIJOS, S.L. | 2 |
| CYES INFRAESTRUCTURAS S.A | 3 | RAMOS ZARAGOZA SL | 1 |
| DAMILLOS, S.L. | 1 | RAZVAN IGNAT | 1 |
| DANIEL ASENJO MORENO, S.L.U. | 2 | RD MONTES SYSTEMS, S.L. | 1 |
| DAVID DIEGO SUCH | 2 | REDEVAL 2002, S.L. | 1 |

| | | | |
|---|----|---|----|
| D'CREARTE PROYECTOS INTERIORES, S.L. | 1 | REFORMAS SERCOMAN DEL MEIDTERRANEO SL | 1 |
| DECLOC PROMOCIONES S.L. | 1 | REFORMAS Y CONSTRUCCIONES MARTINEZ CALDERON S.L. | 2 |
| DECOVIAL, S.L. | 3 | REFORVAL S.L. | 1 |
| DERRIBOS Y CONSTRUCCIONES CHERTA Y ASOCIADOS SL | 10 | REGATAS STAR, S.L. | 3 |
| DESMONTES INFRAESTRUCTURAS Y TTES, S.L. | 1 | REHABILITACIONES Y REVESTIMIENTOS MEDITERRANEOS SLU | 1 |
| DIG S.L. | 1 | REHABILITACIONES GRANDE SL | 2 |
| DIMARGRA SL | 1 | RENOS S.L. OBRAS CS | 1 |
| DITECO SL | 1 | RENOS S.L. OBRAS VALENCIA | 1 |
| DUMIPRO SL | 5 | RENOS SL | 1 |
| ECISA LUJAN LA TORRE UTE | 1 | REOCONS HABITAT, S.L. | 1 |
| EDIFICA XXI S.A. | 1 | RESIDENCIAL ALFARA SL | 1 |
| EDIFICACIONES CASTELLO SA | 19 | RESTAUR.Y REHABILIT.CASTELLO SL | 1 |
| EDIFICIS CIMA, S.L. | 1 | REVESTIMIENTOS Y TRABAJOS EMPRESARIALES S.L | 2 |
| EDIMAC EDIFICACIONES Y CONSTRUCCIONES | 1 | REVOCOLOR S.L. | 1 |
| EDYNAR CASTELLON, S.L. | 2 | RIALBEN CONSTRUCCIONS, S.L. | 2 |
| ELADE OBRES, S.L. | 1 | RIBER 500 SL | 1 |
| ELECNOR, S.A. | 1 | RICARDO ROCA,S.L. | 1 |
| ELECTROCIMBRA | 1 | RIFSA, S.L. | 1 |
| ELECTROGRAF PERALES, S.L. | 1 | RIGAR MONTAJES Y PROYECTOS SL | 1 |
| ELEGANT COLOR SL | 2 | RIPOLL CONSTRUCCIONES SL | 29 |
| ELOISA GARCIA SL | 1 | RIVAL SPORT, S.L. | 1 |
| EMILIO PORCAR BARREDA | 1 | ROMALCA SL | 1 |
| EMIPESA S.A. | 1 | ROQUE CARMONA PÉREZ | 1 |
| EMMA EDO ALCALA | 1 | ROSALMA OBRAS Y SERVICIOS SL | 3 |
| ENERGÍA Y CONFORT, S.L.U. | 4 | ROVER ALCISA S.A | 2 |
| ENOBRA GESTION Y SERVICIOS, S.L.U. | 1 | RUBEN SABATER SL | 1 |
| ENRIQUE ORTIZ E HIJOS CONTRATISTA DE OBRAS SA | 27 | SAJUMI SL | 1 |
| ENRIQUE RODRIGUEZ ESTRUCH | 1 | SAL D. RIERA S,L | 1 |
| ESCAVOLAS CATALA,S.L. | 1 | SANT POLA 2003 S.L. | 2 |
| ESCAVOLAS MARQUEZ SL | 1 | SANYCCES S.L. | 1 |
| ESMAPE PROMOCIONES, S.L. | 1 | SARA OMARI AZDAD | 1 |
| ESMAR URBANA S.L. | 1 | SECOPSA CONSTRUCCIONES, S.A. | 1 |
| ESTRUCTURAS ALERO, S.L. | 2 | SERBIS MAESTRAT SL | 1 |
| ESTRUCTURAS EMUSA SL | 1 | SERVICIOS GOMIS TORRES,,SL. | 1 |
| ESTRUCTURAS I OBRES L'ALQUERIA S.L. | 1 | SERVICIOS INMOBILIARIOS COSTA VALENCIANA, S.L. | 4 |
| ESTRUCTURAS ROSALMA, S.L. | 1 | SERVIMAGNA | 1 |
| ESTRUCTURAS VICHOVER S.L | 1 | SERVIMAM VALENCIA,S.L. | 3 |
| ESTRUCTURAS Y BLINDAJES, S.A. | 5 | SERVIMON VILLENA SLU | 3 |
| ESTRUCTURAS Y ESTUDIOS DE MONTAJES SL | 1 | SGS TECNOS SA | 1 |
| ESTRUIBI, S.L. | 1 | SIRIVAS SL | 1 |
| ESTUCOS J. SEVILLA, S.L. | 1 | SISTEMAS DE ENERGIA DE LEVANTE S.L | 1 |
| ESTUDIO 6 S.A. | 1 | SOCIEDAD ANÓNIMA DE PREFABRICADOS (PREFORSA) | 1 |
| EUROMAR APARTAMENTOS, S.C.V | 1 | SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION (SATRA) | 1 |
| EXCAVACIONES Y DEMOLICIONES VICENT SL | 1 | SOLDEMA S.L. | 1 |
| EXCAVACIONES Y DESMONTES AGULLO, S.L. | 6 | SOLUCIONES REDONDO GIMENO SL | 2 |
| EXCAVACIONES Y DESMONTES VIAN, S.L. | 1 | SONDEOS ESTRUCTURAS Y GEOTECNIA, S.A. | 1 |
| EXCAVACIONES Y SERVICIOS ARGENTE SA | 1 | SONDEOS Y EXTRACCIONES SOCIEDAD LIMITADA | 1 |
| EXGRUMA HERMANOS 2006, S.L. | 4 | SOR, S.L. | 1 |

| | | | |
|---|----|---|----|
| EZENTIS INFRAESTRUCTURAS S.A.U. | 1 | SUMINISTROS CID S.L. | 2 |
| FCC CONSTRUCCION, S.A. | 2 | TABIQUERIA SECA COLSA S.L. | 1 |
| FERCASALGE PROMOCIONS UBBANISTIQUES S.L. | 1 | TABIQUES Y FALSOS TECHOS, S.L. | 2 |
| FERNANDO TARIN GIL | 1 | TAFER OBRA CIVIL SL | 1 |
| FERROVIAL AGROMAN SA | 14 | TALLERES HERMANOS CARRASCOSA, S.A. | 5 |
| FIRMES Y OBRAS ALICANTE, S.L. | 1 | TECNICAS ELECTRICAS RAMOS S.L | 1 |
| FONTCOMA, S.L.L. | 1 | TECNODUR VALENCIANA, S.L. | 2 |
| FORJADOS UNIDIRECCIONAL S.L. | 1 | TEVIBE SL | 1 |
| FRABHEMAR CARLET S.L | 1 | TIERRA KEY S.L. | 1 |
| FRADES PROMOTORA 21 SL | 1 | TMC, S.L. | 1 |
| FRAGADIS S.L. | 1 | TORMO PLAC S.L | 1 |
| FRANCISCO ARLANDIS E HIJOS, S.L. | 1 | TRABAJOS Y OBRAS PEDRO ESCLAPES E HIJOS, S.L. | 1 |
| FRANCISCO BOSCH FOLGADO | 1 | TRAGSA | 2 |
| FRANCISCO FERRER MARTÍNEZ | 2 | TRESAJOLFE S.L. | 1 |
| FRANCISCO GOMEZ CARBO | 1 | TREXMA XXI SL | 2 |
| FRANCISCO JAVIER SAEZ BARBERA | 2 | U.V.E SA | 1 |
| FRESTEGA S.L | 1 | URBAMAR SIERRA Y PLAYA, S.L. | 1 |
| FUENTESPORT CONSTRUCCIONES SL | 8 | URBANA SOLUCION ACTIVA, S.L. | 1 |
| GANDIPLACK, SL | 1 | URBANA VIES SL | 11 |
| GENERAL BOMBEO DE HORMIGON SL | 1 | URBANA Y DESARRIOLLOS ALFARO SL | 1 |
| GENUMAR SL | 1 | URBANIZACIONES ESCRIBANO, S.L. | 2 |
| GEOTECNIA Y CIMENTOS SA GEOCISA | 1 | URBANIZACIONES RESPONSABLES S.L.U. | 1 |
| GESTION URBANA DE ESTRUCTURAS Y OBRAS SL | 3 | URBASER, S.A. | 1 |
| GESTIÓN Y CONSTRUCCIÓN DE OBRAS PUBLICAS, S.A. | 4 | URDINTER INFRAESTRUCTURAS, S.L. | 1 |
| GESTION Y PROMOCION ALMAZORA SL | 4 | URE RESIDENCIAL FARO DE CULLERA SL | 1 |
| GESTIONA PROJECTCOM OFFICE , S.L. | 1 | UTE CTD VILA - REAL | 1 |
| GILBERTO CLAUSELL CONSTRUCCIONS, SL | 2 | UTE EVERIS SPAIN, S.L. EVERIS BPO, S.L.U. | 1 |
| GILCAR SERVINMOBI, S.L. | 1 | UTE QUEJIGARES | 1 |
| GLOBAU MANTENIMIENTO Y REVESTIMIENTO SL | 2 | UTE URBACISA | 1 |
| GONDOLAS Y MAQUINARIA EL CHERANO SL | 1 | V.A.E.R.S.A. | 3 |
| GRAPAS EDIFICIOS S.L. | 1 | VALCOMAR SA | 2 |
| GRAVAL 98 SL | 1 | VALDECAN EMPRESA DE OBRACIVIL S.L | 1 |
| GRAVILLERA SON CHIVETLI, S.L. | 3 | VALENTIN MARTINEZ MORENO | 5 |
| GRUPO BERTOLIN | 2 | VALFENCO,S.L.U. | 1 |
| GRUPO EMPRESARIAL LUFORT S.L | 1 | VALLS MIRALLES SLU | 1 |
| GRUPO EZENTIS, S.A. | 2 | VARESER 96 S.L | 1 |
| GRUPO FRANCO OBRAS Y PROYECTOS, SL | 7 | VATOYMA SL | 1 |
| GRUPO GENERALA SERV. INTEGRALES PROYECTOS MEDIOAMBIENTALES CONST. Y OBRAS, S.L.U. | 1 | VERTICALES HIMALAYA, S.L.U. | 1 |
| GRUPO MARSÁ REVESTIMIENTOS, S.L. | 1 | VICENTE MIGUEL ESCRIVA SERER | 1 |
| GUDAR URBANA SL | 1 | VICENTE AGUILAR PIQUER, S.L. | 8 |
| HABITUALIA, S.L. | 1 | VITO CONTRATAS S.L.U. | 1 |
| HECTOR TOLEDO PIZARRO | 1 | VIVIENDAS EDIVAL | 13 |
| HERMANOS IRLES, S.L. | 2 | WENCESLAO GARCIA BARREDA | 1 |
| HERMANOS VAQUER SA | 1 | WURTH ESPAÑA, S.A. | 1 |
| HIJOS DE JUAN A ALZALLU, S.L. | 1 | XERAGREEN, S.L. | 1 |
| HIJOS DE MANUEL GINER SL | 8 | YEDI MEDITERRANEO, S.L. | 2 |
| HORMIBLOK SL | 1 | | |

Celotno število podjetij: 513

Celotno število odpuščenih delavcev: 1 138

12. Pomoč je predvidena za vseh 1 138 odpuščenih delavcev. Španski organi na podlagi izkušenj z upravljanjem prispevkov iz ESPG ocenjujejo, da se bo za pomoč iz ESPG odločilo približno 400 delavcev.

13. Delavci, za katere je predvidena pomoč:

| Kategorija | Število | Odstotek |
|--------------------------------------|----------------|-----------------|
| Moški | 931 | 82 |
| Ženske | 207 | 18 |
| Državljeni EU | 1015 | 89 |
| Državljeni držav, ki niso članice EU | 123 | 11 |
| Stari od 15 do 24 let | 40 | 4 |
| Stari od 25 do 54 let | 901 | 79 |
| Stari od 55 do 64 let | 197 | 17 |
| Starejši od 64 let | 0 | 0 |

14. 8 delavcev, ki bodo prejeli pomoč, je invalidov.

15. Razčlenitev po poklicnih kategorijah:

| Poklicne kategorije | Število | Odstotek |
|--|----------------|-----------------|
| Vodstveni uslužbenci in srednji vodstveni uslužbenci | 47 | 4 |
| Preddelavci | 66 | 6 |
| Zelo specializirani delavci na področju obrti | 386 | 34 |
| Specializirani delavci na področju obrti | 104 | 9 |
| Delavci na področju obrti | 14 | 1 |
| Pomočniki delavcev na področju obrti | 189 | 17 |
| Poklici za preprosta dela | 150 | 13 |
| Vajenci | 14 | 1 |
| Drugi ⁶ | 168 | 15 |

16. Razčlenitev po stopnji izobrazbe⁷:

| Stopnja izobrazbe | Število | Odstotek |
|--|----------------|-----------------|
| Osnovna izobrazba (do konca obveznega šolanja) | 837 | 74 |
| Višja srednješolska izobrazba | 119 | 10 |
| Terciarna izobrazba | 120 | 11 |
| Brez izobrazbe ali osipniki | 62 | 5 |

17. Španija je v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1927/2006 potrdila, da je uporabila politiko enakosti spolov ter politiko nerazlikovanja ter da ju bo v različnih fazah izvajanja in še zlasti pri dostopu do ESPG še naprej uporabljala.

⁶ Ni podatkov.

⁷ Kategorije temeljijo na Mednarodni standardni klasifikaciji izobrazbe (ISCED-97).

Opis zadevnega območja ter njegovih organov in zainteresiranih strani

18. Območje, ki ga zadevajo odpuščanja presežnih delavcev, je v regiji na ravni NUTS II Comunidad Valenciana. 11,5 % vseh španskih podjetij je v tej regiji. Proizvodni sektor predstavlja 26 %, storitveni sektor 60 %, gradbeništvo 10 % in primarni sektor 4 % vseh zaposlenih v regiji. Gospodarska značilnost regije Comunidad Valenciana je velik delež malih in srednjih podjetij, ki so specializirana zlasti za proizvodnjo pohištva, obutve, tekstila, keramike in igrač. Te industrijske panoge so skoncentrirane na območjih okrog manjšega števila občin.
19. Glavne zainteresirane strani so Generalitat Valenciana (avtonomna vlada Comunidad Valenciana) in zlasti SERVEF (javni uradi za delo avtonomne vlade), sindikata UGT-PV in CCOO-PV ter združenja delodajalcev APECC (provincialno združenje gradbenih podjetij, Castellón), FEVEC (valencijska zveza gradbenih podjetnikov) in FECIA (provincialna zveza gradbenih podjetij in povezanih dejavnosti, Alicante).

Pričakovani vpliv odpuščanja presežnih delavcev na lokalno, regionalno ali državno zaposlenost

20. Brezposelnost v Comunidad Valenciana se je leta 2010 povečala za 12,2 % v primerjavi z letom 2009 in za 309 % v primerjavi s predkriznim letom 2007. Leta 2010 je bilo 28,18 % odpuščenih delavcev v regiji iz gradbenega sektorja, medtem ko jih je bilo leta 2007 le 6,3 %.
21. Stanje zaposlovanja na prizadetem območju je še posebej resno zaradi vpliva krize na tradicionalne sektorje, kot je tekstilni sektor, ali na sektorje, povezane z gradbeništvom, kot sta keramični sektor ali sektor rezanja, oblikovanja in obdelovanja kamna, saj so ti sektorji izjemno pomembni za gospodarstvo v regiji. Španija je po odpuščanju presežnih delavcev v Comunidad Valenciana v navedenih sektorjih septembra 2009 in marca 2010 vložila vloge⁸ za finančni prispevek iz ESPG.

Usklajeni sveženi prilagojenih storitev, ki jih je treba financirati, in razčlenitev predvidenih stroškov, vključno z dopolnjevanjem z ukrepi, financiranimi iz strukturnih skladov

22. Vsi naslednji ukrepi iz usklajenega svežnja prilagojenih storitev so namenjeni za ponovno vključitev delavcev na trg dela.
 - Svetovanje: prvi ukrep za vse udeležence zadeva izdelavo profila delavca, informacije o razpoložljivih delovnih mestih, zahtevah po znanju in spretnostih ter usposabljanju ter razpoložljivih programih usposabljanja.
 - Podpora pri iskanju zaposlitve: vključevala bo prilagojeno pomoč, vključno z mentorstvom; individualno podporo pri iskanju zaposlitve (tj. vsem delavcem, za katere je predvidena pomoč, se zagotovijo materialna sredstva in mentorstvo med iskanjem zaposlitve), intenzivno pomoč pri iskanju zaposlitve, vključno z

⁸ Vlogi EGF/2009/0014 ES/Comunidad Valenciana – keramična industrija. EGF/2010/005 ES/Comunidad Valenciana – naravni kamen in EGF/2010/009 ES/Comunidad Valenciana – tekstilna industrija.

aktivnim pregledovanjem lokalnih in regionalnih zaposlitvenih priložnosti, ter usposabljanje za iskanje zaposlitve, vključno z usposabljanjem, katerega namen je izboljšati znanje delavcev okrepiti njihovo samozavest.

- Spodbujanje samostojnega podjetništva: vključevalo bo kratke delavnice, osredotočene na osveščanje o samozaposlitvi kot vrsti zaposlitve in spodbujanje poslovnih pobud za samozaposlitev, ter posebno usposabljanje za delavce, ki želijo ustanoviti lastno podjetje. To bo vključevalo različne dejavnosti, kot so usposabljanje o socialnem gospodarstvu in upravljanju MSP, informacije o novih gradbenih tehnologijah, pri katerih obstajajo ali se bodo pojavile poslovne priložnosti ali priložnosti za samozaposlitev, svetovanje glede projektov in pobud, dodatna pomoč pri ustanavljanju podjetja, zbiranju sredstev itd.
 - Usposabljanje, preusposabljanje in poklicno usposabljanje ter usposabljanje svetovalcev: bo vključevalo osnovno usposabljanje pred pridobitvijo novega znanja in spretnosti, kot je osnovno usposabljanje o IKT ali usposabljanje o horizontalnem znanju; izpopolnjevanje in poklicno usposabljanje za delovna mesta, povezana z gradbeništvo, ali v sektorjih, kjer so ali se bodo pojavile priložnosti, ter tečaji usposabljanja, usmerjeni v upravljanje podjetij itd. Cilj usposabljanja za svetovalce je navedenim presežnim delavcem, ki so zaradi svojih delovnih izkušenj primerni za svetovalce za obrti, povezane z gradbeništvo, nuditi potrebno pedagoško znanje.
 - Svetovalce za enake možnosti: svetovalce za enake možnosti bo zagotovil, da se med izvajanjem ukrepov spoštuje načelo enakega obravnavanja/enakih možnosti. Namen je preprečevanje vseh osebnih in družinskih ovir, ki bi lahko delavcu, za katerega je predvidena pomoč, onemogočile udeležbo pri ukrepih.
 - Spodbuda za sodelovanje: za spodbuditev sodelovanja pri teh ukrepih bodo delavci prejeli povprečnino 400 EUR, če bodo dokončali svoj prilagojen sveženj ukrepov.
 - Prispevek za potne stroške: kot prispevek za potne stroške bodo delavci, ki sodelujejo pri tem ukrepu, prejeli povprečnino od 50 EUR do 300 EUR, odvisno od oddaljenosti od centrov za usposabljanje in trajanja izvajanja ukrepov.
 - Spodbuda za ustanavljanje podjetja: delavci, ki se zaposlijo z ustanovitvijo svojega podjetja, bodo prejeli povprečnino v vrednosti 3 000 EUR. Ta spodbuda je zasnovana za podporo samozaposlenim delavcem v prvih mesecih po ustanovitvi podjetja.
23. Izdatki za izvajanje ESPG, ki so vključeni v vlogo v skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 1927/2006, zajemajo upravljanje in nadzor ter širjenje informacij in obveščanje javnosti.
24. Prilagojene storitve, ki so jih predložili španski organi, so aktivni ukrepi na trgu dela v okviru upravičenih ukrepov, določenih v členu 3 Uredbe (ES) št. 1927/2006. Španski organi ocenjujejo, da skupni stroški teh storitev znašajo 2 526 200 EUR, izdatki za izvajanje ESPG pa 114 000 EUR (kar je 4,51 % celotnega zneska). Skupni zaproseni prispevek iz ESPG je 1 642 030 EUR (65 % skupnih stroškov).

| Ukrepi | Predvideno število delavcev, ki bodo prejeli pomoč | Predvideni stroški na delavca, ki bo prejel pomoč (v EUR) | Skupni stroški (ESPG in nacionalno sofinanciranje) (v EUR) |
|---|--|---|--|
| Prilagojene storitve (prvi odstavek člena 3 Uredbe (ES) št. 1927/2006) | | | |
| Svetovanje <i>(Orientación y asesoramiento laboral)</i> | 400 | 600 | 240 000 |
| Podpora pri iskanju zaposlitve <i>(Formación y tutorización en búsqueda de empleo)</i> | 400 | 855 | 342 000 |
| Spodbujanje samostojnega podjetništva <i>(Promoción y formación de emprendedores y economía social)</i> | 200 | 1 699 | 339 800 |
| Usposabljanje, preusposabljanje in poklicno usposabljanje <i>(Formación y cualificación profesional)</i> | 350 | 3 415 ⁹ | 1 195 400 |
| Svetovalec za enake možnosti <i>(Monitor de igualdad)</i> | 400 | 75 | 30 000 |
| Spodbuda za sodelovanje <i>(Incentivo a la participación)</i> | 400 | 400 | 160 000 |
| Prispevek za potne stroške <i>(Becas de desplazamiento)</i> | 200 | 300 | 60 000 |
| Spodbuda za ustanavljanje podjetja <i>(Ayudas al emprendimiento)</i> | 15 | 3 000 | 45 000 |
| Vmesni seštevek prilagojenih storitev | | | 2 412 200 |
| Izdatki za izvajanje ESPG (tretji odstavek člena 3 Uredbe (ES) št. 1927/2006) | | | |
| Upravljanje | | | 70 000 |
| Informiranje in obveščanje javnosti | | | 20 000 |
| Nadzor | | | 24 000 |
| Vmesni seštevek izdatkov za izvajanje ESPG | | | 114 000 |
| Skupni predvideni stroški | | | 2 526 200 |
| Prispevek iz ESPG (65 % skupnih stroškov) | | | 1 642 030 |

⁹ Dejanski predvideni strošek na delavca, ki ga je določila država članica, je 3 415,429 EUR. Za poenostavitev predstavitev v preglednici je bila ta številka zaokrožena navzdol, ne da bi spremenila skupni predvideni strošek za ukrep, kot ga je izračunala država članica.

25. Španija potrjuje, da zgoraj navedeni ukrepi dopolnjujejo ukrepe, financirane iz strukturnih skladov, in da se izvajajo ukrepi za preprečitev dvojnega financiranja.

Datum začetka ali predvidenega začetka izvajanja prilagojenih storitev za prizadete delavce

26. Španija je prilagojene storitve za zadevne delavce, vključene v usklajeni sveženj, predlagan za sofinanciranje iz ESPG, začela izvajati 30. septembra 2011. Ta datum je zato začetek obdobja upravičenosti za katero koli pomoč, ki bi se lahko dodelila iz ESPG.

Postopki za posvetovanje s socialnimi partnerji

27. O predlagani vlogi se je razpravljalo na več srečanjih s socialnimi partnerji iz točke 18. Poleg tega bodo socialni partnerji med obdobjem izvajanja sodelovali tudi v „interesni skupini“ (predstavniški organ različnih zainteresiranih strani: regionalne uprave, sindikatov in združenj delodajalcev), ki je bila oblikovana za izvajanje, spremljanje in ocenjevanje ukrepov.
28. Španski organi so potrdili, da so bile zahteve nacionalne zakonodaje in zakonodaje EU o kolektivnem odpuščanju upošteevane.

Informacije o ukrepih, ki so obvezni v skladu z nacionalno zakonodajo ali kolektivnimi pogodbami

29. Kar zadeva merila iz člena 6 Uredbe (ES) št. 1927/2006, so španski organi v svoji vlogi:
- potrdili, da finančni prispevek iz ESPG ne nadomešča ukrepov, za katere so v skladu z nacionalno zakonodajo ali kolektivnimi pogodbami odgovorna podjetja;
 - dokazali, da ukrepi pomenijo pomoč za posamezne delavce in se ne uporabljajo za prestrukturiranje podjetij ali sektorjev;
 - potrdili, da navedeni upravičeni ukrepi niso bili financirani iz drugih finančnih instrumentov EU.

Sistemi upravljanja in nadzora

30. Španija je Komisijo obvestila, da bodo finančni prispevek upravljali in nadzorovali isti organi, ki upravljajo in nadzorujejo ESS. Generalni direktorat za evropske projekte in sklade regionalnega ministrstva za finance in zaposlovanje Comunidad Valenciana¹⁰ bo posredniški organ za upravni organ.

Financiranje

31. Na podlagi vloge Španije je predlagani prispevek iz ESPG za usklajeni sveženj prilagojenih storitev (vključno z izdatki za izvajanje ESPG) 1 642 030 EUR, kar je

¹⁰ Dirección General de Proyectos y Fondos Europeos de la Consellería de Hacienda y Administraciones Públicas de la Generalitat Valenciana.

65 % skupnih stroškov. Dodelitev sredstev, ki jo predlaga Komisija v okviru Sklada, temelji na podatkih, ki jih je predložila Španija.

32. Ob upoštevanju največjega možnega zneska finančnega prispevka iz ESPG v skladu s členom 10(1) Uredbe (ES) št. 1927/2006 in možnosti za prerazporeditev odobrenih sredstev Komisija predlaga uporabo sredstev ESPG v celotnem navedenem znesku, ki se dodeli v okviru razdelka 1a finančnega okvira.
33. Po dodelitvi predlaganega zneska finančnega prispevka bo za dodelitve v zadnjih štirih mesecih leta ostalo na voljo več kot 25 % največjega letnega zneska, namenjenega ESPG, v skladu s členom 12(6) Uredbe (ES) št. 1927/2006.
34. Komisija s tem predlogom za uporabo sredstev ESPG začinja poenostavljeni postopek tristranskih pogovorov v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006, da bi se doseglo soglasje obeh vej proračunskega organa glede potrebe po uporabi sredstev ESPG in glede potrebnega zneska. Komisija poziva prvo od obeh vej proračunskega organa, ki bo na ustrezni politični ravni dosegla soglasje o osnutku predloga za uporabo sredstev, da o svojih namerah obvesti drugo vejo in Komisijo. V primeru nestrinjanja ene od obeh vej proračunskega organa bo sklican uraden tristranski sestanek.
35. Komisija ločeno pripravi zahtevek za prerazporeditev za vnos posebnih odobritev za prevzem obveznosti v proračun za leto 2012 v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006.

Vir odobritev plačil

36. Odobritve iz proračunske postavke ESPG se bodo uporabile za kritje zneska 1 642 030 EUR, potrebnega za to vlogo.

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2011/006 ES/Comunidad Valenciana, Gradnja stavb, Španija)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju¹¹, zlasti točke 28 Sporazuma,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji¹² in zlasti člena 12(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske Komisije¹³,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) je bil ustanovljen za zagotavljanje dodatne podpore presežnim delavcem, odpuščenim zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, ter za pomoč pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.
- (2) Področje uporabe ESPG je bilo za vloge, predložene po 1. maju 2009, razširjeno, da bi vključili pomoč za delavce, ki so bili odpuščeni neposredno zaradi svetovne finančne in gospodarske krize.
- (3) Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 omogoča uporabo sredstev ESPG do letne zgornje meje 500 milijonov EUR.
- (4) Španija je 1. julija 2011 vložila vlogo za uporabo sredstev ESPG v zvezi s presežnimi delavci v 513 podjetjih, ki delujejo v panogi, razvrščeni v oddelek 41 NACE Revizija 2 („gradnja stavb“) v regiji na ravni NUTS II Comunidad Valenciana (ES52). Do 25. novembra 2011 je bila dopolnjena z dodatnimi informacijami. Navedena vloga

¹¹ UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

¹² UL L 406, 30.12.2006, str. 1.

¹³ UL C [...], [...], str. [...].

izpolnjuje zahteve za določitev finančnih prispevkov iz člena 10 Uredbe (ES) št. 1927/2006. Komisija zato predlaga zagotovitev zneska v višini 1 642 030 EUR.

- (5) Zato bi bilo treba z uporabo sredstev ESPG zagotoviti finančni prispevek za vlogo, ki jo je predložila Španija –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2012 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) uporabi znesek 1 642 030 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

Člen 2

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Evropski parlament
Predsednik

Za Svet
Predsednik